

Psa

Chapter 57

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
שָׁאוֹל מִפְּנֵי-בְּרָחוּ מִכְתָּם לְדָוָד תִּשְׁחַת אֶל-לְמַנְצֵךְ
शाऊलकी अनुहारबाट भाग्दा मिखताम दाऊदकी नाश-नगरिदिनुहोस् नाश-नगरिदिनुहोस् संगीत-निर्देशकलाई
H7586 H6440 H1272 H4387 H1732 H0516 H0516 H5329

וּבְצֵל-רְפָאִי חֲסִיָּהּ בָּיָּהּ כִּי קָנְנִי וְאֱלֹהִים קָנְנִי בְּמַעְרָה:
र-छायामा मेरो-प्राणले शरण-लिएको-छ तपाईंमा किनभने कृपा-गरिदिनुहोस् हे-परमेश्वर कृपा-गरिदिनुहोस् गुफामा
H6738 H5315 H2620 H0430 H4631

הַוֹּת: יַעֲבֹר עָר אַחֲסָה כְּנִפְיָהּ
विपत्तिहरू बित्नेछ सम्म शरण-लिनेछु तपाईंका-पखेटाका
H1942 H5704 H2620 H3671

हे परमेश्वर, मप्रति कृपालु हुनु होस्। दयावान हुनुहोस् किनभने म तपाईंको शरणमा आएकोछु। जबसम्म कष्ट हराँउदैन, म तपाईंको संरक्षणमा छु।

2
אֶקְרָא לְאֱלֹהִים עֲלִיּוֹן לְאֵל גִּבּוֹר עָלַי:
मेरो-लागि पूरा-गर्ने परमेश्वरलाई सर्वोच्च परमेश्वरलाई पुकार्छु
H1584 H0410 H0430 H7121

म सर्वोच्च परमेश्वरलाई उहाँको सहयोगको निम्ति प्रार्थना गर्दछु अनि परमेश्वरले पूर्णतः मेरो हेरचाह गर्नुहुन्छ।

3
חֲסִיָּהּ אֱלֹהִים יְשֻׁלַּח סֵלָה שְׁאֲפִי חַרָּה וַיּוֹשִׁיעֵנִי וּמִשְׁמַיִם יְשֻׁלַּח
आफ्नो-कृपा परमेश्वरले पठाउनुहुनेछ सेलाह निल्नेहरूलाई अपमान-गर्छ र-बचाउनुहुनेछ स्वर्गबाट पठाउनुहुनेछ
H0430 H7971 H5542 H3467 H8064 H7971

וְאֱמַתּוֹ:
र-सत्यता
H0571

स्वर्गबाट उहाँले मलाई साथ दिनुहुन्छ र बचाउँनु हुन्छ। उहाँले मलाई सताउने मानिसहरूलाई परास्त गर्नुहुन्छ। परमेश्वरले मप्रति आफ्नो स्नेहपूर्ण करुणा प्रकट गर्नुहुनेछ।

4
וּמַצֵּי רָחֵם חַיִּית שְׁנֵיהֶם אָרָם בְּנֵי-לִהְטִים אֲשַׁכְּבָה לְבָאֵם בְּתוֹךְ וּנְפֹשֵׁי
र-काँडाहरू भाला उनीहरूका-दाँतहरू मानवका छोराहरू ज्वलन्ते सुत्छु सिंहहरूको बीचमा मेरो-प्राण
H2671 H2595 H8127 H0120 H3857 H7901 H8432 H5315

וְלִשְׁוֹנִים:
तिखो तरवार र-उनीहरूको-जिब्रो
H2299 H2719 H3956

मेरो प्राण विपदमा छ। मेरा शत्रुहरू चारैतिर छन्। तिनीहरू तीखा भालाहरू र काँडाहरू जस्ता दाँत अनि तरवार जस्तो धारिलो जिब्रो लिएर मानिसहरूलाई सिंहहरू जस्तो गर्जनछन्।

5
כְּבוֹדְךָ הָאָרֶץ כָּל-עַל אֱלֹהִים עַל-הַשָּׁמַיִם עַל-רוּחַ
तपाईंको-महिमा पृथ्वीमा सारा माथि हे-परमेश्वर आकाशमा माथि उच्च-पारिदिनुहोस्
H3519 H0776 H3605 H0430 H8064

परमेश्वर, तपाईं स्वर्गभन्दा पनि उच्च हुनुहुन्छ। तपाईंको महिमा पृथ्वी ढाकिएर फैलिन्छ।

בְּתוֹכָהּ	נִפְלוּ	שִׁיחָהּ	לְפָנַי	כָּרוּ	נִפְשָׁי	כִּפְּרִי	לְפַעְעֵמִי	הַכְּבִינוּ	אֲרֻשָׁתְךָ	6
त्यसमा	खस्छन्	खाल्डी	मेरो-अगाडि	खने	मेरो-प्राण	झुकायो	मेरा-पाइलाहरूको-लागि	तयार-पारे	जालो	
H8432	H5307	H7882	H6440		H5315	H3721	H6471		H7568	

סֵלָה:
सेलाह
[H5542](#)

मेरा शत्रुहरूले मलाई पासोमा पार्ने चेष्टा गरिरहेका थिए। तिनीहरूले मलाई फन्दामा पार्न चेष्टा गरिरहेका छन्।

וְאֲזַמְרָה:	אֲשִׁירָה	לִבִּי	נִבְּוֶן	אֱלֹהִים	לִבִּי	נִבְּוֶן	7
र-स्तुति-गाउनेछु	गाउनेछु	मेरो-हृदय	दृढ	हे-परमेश्वर	मेरो-हृदय	दृढ	
H2167	H7891			H0430			

हे परमेश्वर, म तपाईंमा भरोसा राख्छु, जे हुन्छ त्यसको निम्ति म तयार छु। म गाउनेछु अनि तपाईंको प्रशंसाको निम्ति बाजा बजाउँछु।

שָׁחַר:	אֶעֱרָה	וְכִנּוֹר	הַנָּבֶל	עוֹרָה	כְּבוֹדִי	עוֹרָה	8
बिहानीलाई	जगाउनेछु	र-सारङ्गी	वीणा	जाग	मेरो-गौरव	जाग	
H7837	H5782	H3658		H5782	H3519	H5782	

हे मेरो प्राण जाग! वीणा र सितार घन्काएर संगीत प्रारम्भ गर! प्रभात फेरि लगाऊ।

אֲמִים:	בָּל-	אֲזַמְרָה	אֲדַבֵּר	וּבְעַמִּים	אֲדַבֵּר	9
स्तुति-गाउनेछु	राष्ट्रहरूमाझ	स्तुति-गाउनेछु	हे-प्रभु	जातिहरूमाझ	धन्यवाद-दिन्छु	
H3816	H1077	H2167	H0136		H3034	

हे मेरा स्वामी, म सबैको अघि तपाईंको प्रशंसा गर्छु। प्रत्येक जाति समक्ष तपाईंको विषयमा म स्तुति-गान गर्छु।

אֲמַתְּךָ:	שְׁחָקִים	וְעֵד-	חַסְדְּךָ	שָׁמַיִם	עַד-	גִּבּוֹר	כִּי-	10
तपाईंको-सत्यता	बादलहरू	र-सम्म	तपाईंको-कृपा	आकाशसम्म	सम्म	महान्	किनभने	
H0571	H7834	H5704		H8064	H5704			

तपाईंको स्नेहपूर्ण करुणा आकाश माथि-माथि भएको बादलहरूको उचाई भन्दा उच्च छ।

כְּבוֹדְךָ:	הָאָרֶץ	כָּל-	עַל	אֱלֹהִים	שָׁמַיִם	עַל-	רוֹמָהּ	11
तपाईंको-महिमा	पृथ्वीमा	सारा	माथि	हे-परमेश्वर	आकाशमा	माथि	उच्च-पारिदिनुहोस्	
H3519	H0776	H3605		H0430	H8064			

हे परमेश्वर तपाईं स्वर्गभन्दा पनि सबैउच्च हुनुहोस्! उहाँको महिमाले सारा पृथ्वीलाई ढाक्नदेऊ।